

ACTUALIZACIONES

Fecha	Cambios
3 de abril de 2023	• Nueva denominación de World Aquatics en vez de FINA. • <u>2 Competencia</u>: nueva sede de competencia. • <u>2.2 Formato de competencia</u>: nuevo sistema de desempates en waterpolo. • <u>2.3 Cronograma de competencia</u>: nuevo días y horas. • <u>2.4 Cronograma y sede de entrenamiento</u>: nuevos días, horas y sede. • <u>2.7.1 Reglas</u>: nuevo link de las Regulaciones de Competencias de World Aquatics 2023. • <u>2.7.3 Protestas</u>: nuevos artículos de Protestas del nuevo reglamento. • <u>2.7.4 Solicitud de revisión de video</u>: nueva sección para solicitud de revisión de VAR del nuevo reglamento. • <u>2.8.1 Reunión de Oficiales Técnicos Internacionales</u>: nuevo día y hora. • <u>2.9 Reunión Técnica</u>: nuevo día y hora.
31 de julio de 2023	• <u>2.5.1.1 Privilegios para atletas de reserva</u>: nuevo punto. • <u>2.5.1.2 Consideraciones para nóminas Santiago 2023</u>: nuevo punto. • <u>2.5.3 Sistema de clasificación</u>: nuevo procedimiento de clasificación femenino en CCCAN, debido a la cancelación del torneo femenino. • <u>2.6 Clasificación Juegos Olímpicos París 2024</u>: nuevo texto. • <u>2.6.1 Clasificación Doha 2024</u>: nuevo texto. • <u>2.7.5.1 Balón oficial</u>: nuevo texto. • <u>2.8 Oficiales Técnicos</u>: nueva distribución de oficiales técnicos. • <u>2.8.1 Reunión de Oficiales Técnicos Internac.</u>: nueva sede, día y hora • <u>2.9 Reunión técnica</u>: nueva sede, día y hora.
11 de agosto de 2023	• <u>2.2.6 Sorteo de Grupos</u>: se agrega la línea de sorteo.
17 de agosto de 2023	• <u>2.3 Cronograma de Competencia</u>: se actualiza información.
21 de agosto de 2023	• <u>2.4 Cronograma de Entrenamientos</u>: se actualiza información.
7 de septiembre de 2023	• <u>2.4 Cronograma de Entrenamientos</u>: se actualiza información de horarios
21 de septiembre de 2023	• <u>2.4 Cronograma de Entrenamientos</u>: se actualiza info de sede entrenam.
29 de septiembre de 2023	• <u>2.5.1.2 Consideraciones para nóminas Santiago 2023</u>: se actualiza info.



MANUAL TÉCNICO

POLO ACUÁTICO



Santiago
2023
Juegos Panamericanos



MENSAJE DE BIENVENIDA

En nombre del Comité Organizador de los Juegos Panamericanos y Juegos Parapanamericanos Santiago 2023, tengo el honor de dirigirme a toda la Familia Panamericana, en especial a los Comités Olímpicos Nacionales (CON), para expresar nuestro agradecimiento por la labor que realizan en favor del deporte en el continente.

En esta oportunidad me es grato presentar el Manual Técnico de deportes, que se utilizará durante los XIX Juegos Panamericanos. Cada manual considera el trabajo de las diversas áreas funcionales que son parte del Comité Organizador de Santiago 2023. El trabajo fue realizado con los aportes de los delegados técnicos de las distintas federaciones internacionales y de los expertos de Panam Sports, para entregar un producto que contribuya al éxito del evento multideportivo más importante de América.

Aquí encontrarán información relevante sobre todos los deportes y disciplinas que formarán parte del calendario de actividades de los XIX Juegos Panamericanos. También encontrarán el cronograma, el formato, el sistema de competencia y el sistema de clasificación, la información sobre el entrenamiento de las delegaciones, entre otros aspectos muy relevantes para vuestra labor. Esta guía les entrega toda la información necesaria para que los deportistas puedan concentrarse en competir en estos Juegos de Santiago 2023.

Para nuestro país la trascendencia y el legado de Santiago 2023 es incalculable. Es por esto que uno de los motores de mi gestión será trabajar con una mirada de eficiencia e inclusión que logre unir a todo el continente. Contamos con ustedes para que estos Juegos queden grabados en la historia del deporte de América y para reunirnos en torno al talento de los deportistas. Por último, quiero contarles que hemos trabajado intensamente para que su estadía sea inolvidable y para que en su viaje puedan conocer y disfrutar de los encantos de Chile y de la ciudad sede.

¡Les esperamos con los brazos abiertos!

HAROLD MAYNE-NICHOLLS
Director ejecutivo
Corporación Santiago 2023

ÍNDICE

1. Introducción

- 1.1 Bienvenida a Santiago 2023
- 1.2 Santiago como ciudad
- 1.3 La ciudad como anfitriona de mega eventos deportivos
- 1.4 Santiago 2023
- 1.5 Fiu, la Mascota Oficial
- 1.6 Personas claves

2. Competencia

- 2.1 Pruebas y medallas
- 2.2 Formato de competencia
 - 2.2.1 Ronda preliminar
 - 2.2.2 Ronda de cuartos de final
 - 2.2.3 Ronda de semifinales
 - 2.2.4 Ronda final
 - 2.2.5 Ronda de clasificación del quinto al octavo lugar
- 2.3 Cronograma de competencia
- 2.4 Cronograma y sede de entrenamientos
- 2.5 Sistema de clasificación
 - 2.5.1 Cuota
 - 2.5.1.1 Privilegios para atletas de reserva
 - 2.5.1.2 Consideraciones para nóminas Santiago 2023
 - 2.5.2 Elegibilidad de los atletas
 - 2.5.3 Sistema de clasificación
 - 2.5.4 Confirmaciones de Plazas
 - 2.5.5 Reasignación de plazas no utilizadas
 - 2.5.6 Fechas claves
- 2.6 Clasificación Juegos Olímpicos París 2024
 - 2.6.1 Clasificación Doha 2024
- 2.7 Reglas, protestas y apelaciones
 - 2.7.1 Reglas
 - 2.7.2 Jurado de apelación
 - 2.7.3 Protestas
 - 2.7.4 Solicitud de revisión de video
 - 2.7.5 Uso de marca en equipamiento e indumentaria deportiva
 - 2.7.5.1 Balón oficial
- 2.8 Oficiales técnicos
 - 2.8.1 Reunión de oficiales técnicos
- 2.9 Reunión técnica

3. Guía de Servicios

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Bienvenida a Santiago 2023

Los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos son una fiesta deportiva, con una organización de clase mundial, que permite a los deportistas de las Américas alcanzar la excelencia. La celebración desplegará la belleza natural, el dinamismo y la energía multicultural de Santiago de Chile.

1.2 Santiago como ciudad

Santiago, la capital de Chile, fue fundada hace 482 años, el 12 de febrero de 1541. Situada en la zona central del país, tiene como telón de fondo las montañas de la Cordillera de Los Andes. Con un clima mediterráneo, lluvias en invierno y una altura de 570 metros sobre el nivel del mar, la ciudad ofrece condiciones ideales para los atletas de alto rendimiento.

Para el año 2023, el Metro de Santiago contará con un trazado de 149 kilómetros de largo, con 143 estaciones que atravesarán 28 comunas. Será la segunda red de Metro más extensa de Latinoamérica y podrá conectar la Villa Panamericana (Estación Cerrillos) con el Estadio Nacional en solo 12 minutos. Todas las sedes oficiales en Santiago están conectadas a una estación de Metro o quedan a una corta distancia en autobús.

Con una población de 6,1 millones de habitantes, Santiago es la ciudad más grande de Chile y la sexta más grande de Sudamérica.

La moneda que usamos en Chile es el peso (CLP). También se puede utilizar el dólar americano (USD) y el euro (EUR).

El español es el idioma de facto y la lengua administrativa de Chile. Un 9,9% de la población habla y entiende lenguas de pueblos indígenas. Entre ellas, el mapudungún es hablado por entre 100 mil y 200 mil personas, el aimara por cerca de 20 mil, el quechua sureño por ocho mil personas y el rapanui por 3.300 personas.

1.3 La ciudad como anfitriona de mega eventos deportivos

Chile ha sido anfitrión de diversos eventos deportivos y reuniones internacionales del deporte en el transcurso de los últimos años. El Rally Dakar, entre las ediciones 2009 y 2015, junto a los Juegos Suramericanos de 2014, son algunas muestras de que el país está listo para recibir eventos de talla mundial. Así es como el país pone a disposición su infraestructura y seguridad.

Ser sede de los XIX Juegos Panamericanos y los VII Juegos Parapanamericanos en 2023 es de mucha importancia para una ciudad y un país que buscan celebrar el espíritu deportivo en América, y que aspira a dejar un legado de transformación social que incentive el estilo de vida activo e inspire a la sociedad y las futuras generaciones. En Santiago nos preparamos para recibir a 6.916 atletas panamericanos

provenientes de 41 países, quienes disputarán 39 deportes y 60 disciplinas. Por su parte, los Parapanamericanos esperan la visita de 1.900 atletas de 33 países, en 17 deportes y 18 disciplinas.

Como se señaló anteriormente, Chile formó parte del recorrido oficial del Rally Dakar en siete ediciones, entre 2009 y 2015. En la instancia, más de tres mil vehículos compitieron en territorio nacional.

Santiago, junto a cinco subsedes más, organizó los Juegos Suramericanos de 2014. En esta competición participaron 4.300 deportistas, 3.500 voluntarios y 400 mil espectadores.

El año 2015 se llevó a cabo la Copa Mundial de Fútbol Sub-17 en ocho ciudades del país. Participaron 24 delegaciones que recorrieron 63.500 kilómetros a lo largo de Chile. Otro evento futbolístico de relevancia continental fue la organización de la Copa América 2015, también desarrollada en ocho ciudades. Se contó con más de 650 mil espectadores, más de 3.600 profesionales de medios de comunicación y más de 24 mil acreditaciones.

En 2017, Santiago fue la sede de los Juegos Suramericanos de la Juventud (organizado por ODESUR). Este evento reunió a 1.200 deportistas de 14 países, quienes desempeñaron 21 disciplinas distintas en 18 recintos de la ciudad.

Nuestro país tiene experiencia en megaeventos deportivos. El mundial de Rugby Juvenil (2019), el Mundial de Esquí Náutico (2013), el Mundial de Polo (2015), el Mundial de Hockey Césped Junior (2016), el Mundial de Hockey Patín (2016), los Juegos Bolivarianos de Playa (2016), el Pro Tour Tenis de Mesa (2016), los Sudamericanos de Vóleybol (2017), subrayan el entusiasmo que Chile ha puesto en la realización y organización de eventos deportivos de relevancia internacional.

1.4 Santiago 2023

Chile será anfitrión de los Juegos Panamericanos por primera vez en su historia.

Juegos Panamericanos Santiago 2023	
Ceremonia de Inauguración	20 de octubre de 2023
Competencias	20 de octubre al 5 de noviembre de 2023
Ceremonia de Clausura	5 de noviembre de 2023
Participantes	6.916 atletas

Clústeres	Sedes	Programa deportivo
6 de competencia 1 de entrenamiento 1 de no competencia	42 de competencia	39 deportes 60 disciplinas

1.5 Fiu, la Mascota Oficial

Fiu es un pájaro de siete colores y fue elegido para representar a Chile en los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos. Fiu es el sonido de su canto. Vive en los humedales de Chile a lo largo de su territorio. Aunque es un ave pequeña, siempre da su mayor esfuerzo al igual que todos los deportistas, quienes buscan cada día nuevos desafíos. Sus siete colores significan fuerza, constancia, respeto, determinación, honestidad, compañerismo y pasión.

Los colores de Fiu, además de los valores mencionados anteriormente, representan la diversidad de los seres humanos y especies: todas las razas, lenguas y creencias de quienes participarán en Santiago 2023.

Fueron casi 50 mil personas las que entregaron sus preferencias para escoger a la Mascota Oficial de los Juegos. Todo un récord, porque se logró superar la participación de Guadalajara 2011, Toronto 2015 y Lima 2019.

Al principio, recibimos muchas propuestas atractivas, pero de todas ellas hicimos una preselección de cinco mascotas para llevar a votación: Fiu, Pewü, Chitama, Juanchi y Santi. Todas ellas poseían grandes historias detrás, las que estuvieron disponibles para su elección ciudadana durante agosto de 2021 en el sitio web www.santiago2023.org

1.6 Personas claves

Presidenta de PanAm Aquatics	Maureen Croes	maureen@panamaquatics.com
Delegado Técnico Internacional Polo Acuático PAQ	Manuel Antonio de Jesús Benítez	waterpolo@panamaquatics.com
Sport Manager Polo Acuático	Santiago Pérez B.	santiago.perez@ext.santiago2023.org

2. COMPETENCIA

Las competencias de Polo Acuático de los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023 se desarrollarán del lunes 30 de octubre al sábado 4 de noviembre de 2023 en la piscina del Centro Acuático de Estadio Nacional, ubicada en Avenida Grecia 2001 comuna de Ñuñoa, en la ciudad de Santiago, Región Metropolitana.

2.1 Pruebas y medallas

N°	Pruebas	Oro	Plata	Bronce	Total
1	Equipo femenino	1	1	1	3
2	Equipo masculino	1	1	1	3
	Total	2	2	2	6

Medallas - se entregarán medallas de oro, plata y bronce en todos los eventos de la competencia de Polo Acuático de los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023.

2.2 Formato de competencia

Participarán ocho equipos de 12 varones, y ocho equipos de 12 damas. La competencia consistirá en una ronda preliminar, una ronda de cuartos de final, una ronda semifinal y una ronda final. Se jugarán partidos de clasificación para los puestos del 5° al 8°. El empate entre equipos no será posible, como aparece en las regulaciones de competencias de World Aquatics, contenidas en las Reglas de Desempate de Waterpolo 2023.

2.2.1 Ronda preliminar

Los ocho equipos se dividirán en dos grupos, A y B, de cuatro equipos cada uno. Durante la ronda preliminar, los equipos jugarán en cada grupo específico contra los otros equipos en ese grupo, en una ronda de todos contra todos.

2.2.2 Ronda de cuartos de final

Luego de la ronda preliminar, los equipos jugarán de esta forma (tanto para masculinos como para femeninos):

- 1° del Grupo A vs. 4° del Grupo B.
- 2° del Grupo A vs. 3° del Grupo B.
- 3° del Grupo A vs. 2° del Grupo B.
- 4° del Grupo A vs. 1° del Grupo B.

2.2.3 Ronda de semifinales

Luego de la ronda de cuartos de final, los equipos que ganen dichos partidos jugarán las semifinales, mientras que los demás jugarán por la clasificación del 5° al 8° lugar. Las semifinales se arman así:

- Ganador de 1° del Grupo A y 4° del Grupo B vs. ganador de 3° del Grupo A y 2° del Grupo B.

- Ganador de 2° del Grupo A y 3° del Grupo B vs. ganador de 4° del Grupo A y 1° del Grupo B.

2.2.4 Ronda final

Los ganadores de las semifinales competirán por la medalla de oro. Los otros dos equipos competirán por la medalla de bronce.

2.2.5 Ronda de clasificación del quinto al octavo lugar

Los equipos que pierdan los cuartos de final jugarán por la clasificación del 5° al 8° lugar de esta manera:

- El que pierda de 1° del Grupo A y 4° del Grupo B vs. el que pierda de 3° del Grupo A y 2° del Grupo B.
- El que pierda de 2° del Grupo A y 3° del Grupo B vs. el que pierda de 4° del Grupo A y 1° del Grupo B.
- Los ganadores de los partidos anteriores competirán por el 5° lugar, mientras que los otros dos competirán por el 7° lugar.

2.2.6 Sorteo de Grupos

El sorteo de grupos se realizará una vez completada la confirmación de todos los CONs clasificados a Panam Sports según punto 2.5.3 de este Manual, la fecha será el 16 de agosto, una vez confirmados los participantes y reasignadas las plazas (si fuese necesario).

Los siguientes son los equipos clasificados por zonas (I,II,III y IV):

		EQUIPOS CLASIFICADOS FEMENINO			
ZONA I		ZONA II		ZONA III	
	BRA		PUR		USA
	ARG		CUB		
	CHI		MEX		
• ZONA I – TEAM BRASIL + ARGENTINA CLASIFICADOS EN JUEGOS ODESUR 2022 (Asunción, Paraguay) • ZONA I – TEAM CHILE PAÍS ANFITRIÓN DE SANTIAGO 2023 • ZONA II – EQUIPOS CLASIFICADOS EN JUEGOS CCCAN 2023 (San Salvador, El Salvador)		• ZONA III – TEAM USA CLASIFICADO DIRECTO • ZONA IV – TEAM CANADA CLASIFICADO DIRECTO			

PANAM
AQUATICS

**EQUIPOS CLASIFICADOS
MASCULINO**

Santiago 2023
Juegos PanAm | ParapanAm

ZONE I	ZONE II	ZONE III	ZONE IV
 BRA ARG CHI	 PUR CUB MEX	 USA	 CAN

- ZONA I – TEAM BRASIL + ARGENTINA CLASIFICADOS EN JUEGOS ODESUR 2022 (Asunción, Paraguay)
- ZONA I – TEAM CHILE PAÍS ANFITRIÓN DE SANTIAGO 2023
- ZONA II – EQUIPOS CLASIFICADOS EN JUEGOS CCCAN 2023 (San Salvador, El Salvador)

- ZONA III – TEAM USA CLASIFICADO DIRECTO
- ZONA IV – TEAM CANADA CLASIFICADO DIRECTO

Las posiciones de los equipos clasificados en el sorteo están basadas en la última clasificación de los Juegos Panamericanos de Lima 2019:

PANAM
AQUATICS

**POSICIONES en SORTEO
FEMENINO**

Santiago 2023
Juegos PanAm | ParapanAm

LINEA 1	 USA	 CAN	» 1º y 2º lugar en Lima 2019
LINEA 2	 BRA	 MEX	» 3er lugar en LIMA 2019 + 1º ZONA II
LINEA 3	 CUB	 PUR	» 2º y 3º lugar en ZONA II
LINEA 4	 CHI	 ARG	» No participaron en Lima 2019

PANAM AQUATICS		DRAW POSITIONS MEN		Santiago 2023 Juegos PanAm ParapanAm
LINE 1	 USA	 CAN	» 1º y 2º lugar en LIMA 2019	
LINE 2	 BRA	 ARG	» 3º y 4º lugar en LIMA 2019	
LINE 3	 PUR	 CUB	» 1º y 2º lugar en CCCAN 2023	
LINE 4	 MEX	 CHI	» 3º lugar en CCCAN 2023 + No participante in Lima 2019	

2.3 Cronograma de competencia

Fecha	Sesiones	Hora	Etap	Blanco	Azul	Género	N° de Juego	
30-oct	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Fase de Grupo	MEX	vs	CUB	Femenino	Juego J-1
		09:30 - 10:50	Fase de Grupo	BRA	vs	PUR	Femenino	Juego J-2
		11:00 - 12:20	Fase de Grupo	CAN	vs	ARG	Femenino	Juego J-3
		12:30 - 13:50	Fase de Grupo	USA	vs	CHI	Femenino	Juego J-4
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Fase de Grupo	BRA	vs	PUR	Masculino	Juego J-5
		16:30 - 17:50	Fase de Grupo	ARG	vs	CUB	Masculino	Juego J-6
		18:00 - 19:20	Fase de Grupo	USA	vs	MEX	Masculino	Juego J-7
		19:30 - 20:50	Fase de Grupo	CAN	vs	CHI	Masculino	Juego J-8
31-oct	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Fase de Grupo	CAN	vs	CUB	Femenino	Juego J-9
		09:30 - 10:50	Fase de Grupo	USA	vs	PUR	Femenino	Juego J-10
		11:00 - 12:20	Fase de Grupo	MEX	vs	ARG	Femenino	Juego J-11
		12:30 - 13:50	Fase de Grupo	BRA	vs	CHI	Femenino	Juego J-12
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Fase de Grupo	USA	vs	PUR	Masculino	Juego J-13
		16:30 - 17:50	Fase de Grupo	CAN	vs	CUB	Masculino	Juego J-14
		18:00 - 19:20	Fase de Grupo	BRA	vs	MEX	Masculino	Juego J-15
		19:30 - 20:50	Fase de Grupo	ARG	vs	CHI	Masculino	Juego J-16

01-nov	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Fase de Grupo	MEX	vs	CAN	Femenino	Juego J-17
		09:30 - 10:50	Fase de Grupo	BRA	vs	USA	Femenino	Juego J-18
		11:00 - 12:20	Fase de Grupo	CUB	vs	ARG	Femenino	Juego J-19
		12:30 - 13:50	Fase de Grupo	PUR	vs	CHI	Femenino	Juego J-20
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Fase de Grupo	BRA	vs	USA	Masculino	Juego J-21
		16:30 - 17:50	Fase de Grupo	ARG	vs	CAN	Masculino	Juego J-22
		18:00 - 19:20	Fase de Grupo	PUR	vs	MEX	Masculino	Juego J-23
		19:30 - 20:50	Fase de Grupo	CUB	vs	CHI	Masculino	Juego J-24
02-nov	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Cuartos de Final	2° A	vs	3° B	Femenino	Juego J-25
		09:30 - 10:50	Cuartos de Final	3° A	vs	2° B	Femenino	Juego J-26
		11:00 - 12:20	Cuartos de Final	1° A	vs	4° B	Femenino	Juego J-27
		12:30 - 13:50	Cuartos de Final	4° A	vs	1° B	Femenino	Juego J-28
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Cuartos de Final	2° A	vs	3° B	Masculino	Juego J-29
		16:30 - 17:50	Cuartos de Final	3° A	vs	2° B	Masculino	Juego J-30
		18:00 - 19:20	Cuartos de Final	1° A	vs	4° B	Masculino	Juego J-31
		19:30 - 20:50	Cuartos de Final	4° A	vs	1° B	Masculino	Juego J-32
03-nov	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Clasificación	Perdedor G25	vs	Perdedor G28	Femenino	Juego J-33
		09:30 - 10:50	Clasificación	Perdedor G26	vs	Perdedor G27	Femenino	Juego J-34
		11:00 - 12:20	Semifinal	Ganador G25	vs	Ganador G28	Femenino	Juego J-35
		12:30 - 13:50	Semifinal	Ganador G26	vs	Ganador G27	Femenino	Juego J-36
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Clasificación	Perdedor G29	vs	Perdedor G32	Masculino	Juego J-37
		16:30 - 17:50	Clasificación	Perdedor G30	vs	Perdedor G31	Masculino	Juego J-38
		18:00 - 19:20	Semifinal	Ganador G29	vs	Ganador G32	Masculino	Juego J-39
		19:30 - 20:50	Semifinal	Ganador G30	vs	Ganador G31	Masculino	Juego J-40
04-nov	S1 08:00 - 14:20	08:00 - 09:20	7° – 8° Lugar	Perdedor G33	vs	Perdedor G34	Femenino	Juego J-41
		09:30 - 10:50	5° – 6° Lugar	Ganador G33	vs	Ganador G34	Femenino	Juego J-42
		11:00 - 12:20	Medalla de Bronce	Perdedor G35	vs	Perdedor G36	Femenino	Juego J-43
		12:30 - 13:50	Medalla de Oro	Ganador G35	vs	Ganador G36	Femenino	Juego J-44
		13:50 - 14:20	Equipos Femeninos					Ceremonia de Premiación
	S2 16:00 - 22:20	16:00 - 17:20	7° – 8° Lugar	Perdedor G37	vs	Perdedor G38	Masculino	Juego J-45
		17:30 - 18:50	5° – 6° Lugar	Ganador G37	vs	Ganador G38	Masculino	Juego J-46
		19:00 - 20:20	Medalla de Bronce	Perdedor G39	vs	Perdedor G40	Masculino	Juego J-47
		20:30 - 21:50	Medalla de Oro	Ganador G39	vs	Ganador G40	Masculino	Juego J-48
		22:00 - 22:30	Equipos Masculinos					Ceremonia de Premiación

2.4 Cronograma y sede de entrenamiento

Los entrenamientos se desarrollarán en la sede de competencia (Centro Acuático - ACA) durante los 4 días previos al inicio de las competencias. Asimismo, también se utilizará la piscina del Club Stadio Italiano, una piscina climatizada al aire libre de 50 m de largo y 18 m de ancho, con 2 m de profundidad.

Los equipos que comparten el mismo turno de entrenamiento utilizarán, cada uno, la mitad del campo de juego, la mitad del área de calentamiento y la mitad la piscina de entrenamiento, según corresponda.

JUEVES 26 de Octubre 2023						
Hora		Centro Acuático (ACA)			Stadio Italiano	
09:00 - 10:00	F	MEX	BRA	M	BRA	ARG
10:10 - 11:10	F	CUB	CHI	M	PUR	CUB
11:20 - 12:20	F	ARG	PUR	M	MEX	CHI
12:30 - 13:30	F	CAN	USA	M	USA	CAN
15:00 - 16:00	M	BRA	ARG	F	MEX	BRA
16:10 - 17:10	M	PUR	CUB	F	CUB	CHI
17:20 - 18:20	M	MEX	CHI	F	ARG	PUR
18:30 - 19:30	M	USA	CAN	F	CAN	USA

VIERNES 27 de Octubre 2023						
Hora		Centro Acuático (ACA)			Stadio Italiano	
09:00 - 10:00	F	CHI	CUB	M	CHI	PUR
10:10 - 11:10	F	PUR	ARG	M	CUB	MEX
11:20 - 12:20	F	USA	CAN	M	CAN	USA
12:30 - 13:30	F	BRA	MEX	M	ARG	BRA
15:00 - 16:00	M	CHI	PUR	F	CHI	CUB
16:10 - 17:10	M	CUB	MEX	F	PUR	ARG
17:20 - 18:20	M	CAN	USA	F	USA	CAN
18:30 - 19:30	M	ARG	BRA	F	BRA	MEX

SABADO 28 de Octubre 2023						
Hora		Centro Acuático (ACA)			Stadio Italiano	
08:00 - 09:00	F	ARG	PUR	M	MEX	CUB
09:10 - 10:10	F	CAN	USA	M	USA	CAN
11:20 - 12:20	F	MEX	BRA	M	BRA	ARG
12:30 - 13:30	F	CUB	CHI	M	PUR	CHI
15:30 - 16:30	M	MEX	CUB	F	ARG	PUR
16:40 - 17:40	M	USA	CAN	F	CAN	USA
17:50 - 18:50	M	BRA	ARG	F	MEX	BRA
19:00 - 20:00	M	PUR	CUB	F	CUB	CHI

DOMINGO 29 de Octubre 2023						
Hora		Centro Acuático (ACA)			Stadio Italiano	
10:30 - 11:30	F	USA	CAN		M	CAN USA
11:30 - 12:30	F	BRA	MEX		M	ARG BRA
12:30 - 13:30	F	CHI	CUB		M	CHI PUR
13:30 - 14:30	F	PUR	ARG		M	CUB MEX
16:00 - 17:00	M	CAN	USA		F	USA CAN
17:00 - 18:00	M	ARG	BRA		F	BRA MEX
18:00 - 19:00	M	CHI	PUR		F	CHI CUB
19:00 - 20:00	M	CUB	MEX		F	PUR ARG

LUNES 30 de Octubre 2023			
Hora		Stadio Italiano	
08:00 - 09:00	M	BRA	PUR
09:00 - 10:00	M	ARG	CUB
10:00 - 11:00	M	USA	MEX
11:00 - 12:00	M	CAN	CHI
15:00 - 16:00	F	MEX	CUB
16:00 - 17:00	F	BRA	PUR
17:00 - 18:00	F	CAN	ARG
18:00 - 19:00	F	USA	CHI

MARTES 31 de Octubre 2023			
Hora		Stadio Italiano	
08:00 - 09:00	M	USA	PUR
09:00 - 10:00	M	CAN	CUB
10:00 - 11:00	M	BRA	MEX
11:00 - 12:00	M	ARG	CHI
15:00 - 16:00	F	CAN	CUB
16:00 - 17:00	F	USA	PUR
17:00 - 18:00	F	MEX	ARG
18:00 - 19:00	F	BRA	CHI

1° de Noviembre 2023			
Hora		Sede Externa	
08:00 - 09:00	M	BRA	USA
09:00 - 10:00	M	ARG	CAN
10:00 - 11:00	M	PUR	MEX
11:00 - 12:00	M	CUB	CHI
15:00 - 16:00	F	MEX	CAN
16:00 - 17:00	F	BRA	USA
17:00 - 18:00	F	CUB	ARG
18:00 - 19:00	F	PUR	CHI

JUEVES 2 de Noviembre 2023			
Hora		Stadio Italiano	
08:00 - 09:00	M	2° A	3° B
09:00 - 10:00	M	3° A	2° B
10:00 - 11:00	M	1° A	4° B
11:00 - 12:00	M	4° A	1° B
15:00 - 16:00	F	2° A	3° B
16:00 - 17:00	F	3° A	2° B
17:00 - 18:00	F	1° A	4° B
18:00 - 19:00	F	4° A	1° B

VIERNES 3 de Noviembre 2023			
Hora		Stadio Italiano	
08:00 - 09:00	M	Perdedor G25	Perdedor G28
09:00 - 10:00	M	Perdedor G26	Perdedor G27
10:00 - 11:00	M	Ganador G25	Ganador G28
11:00 - 12:00	M	Ganador G26	Ganador G27
15:00 - 16:00	F	Perdedor G29	Perdedor G32
16:00 - 17:00	F	Perdedor G30	Perdedor G31
17:00 - 18:00	F	Ganador G29	Ganador G32
18:00 - 19:00	F	Ganador G30	Ganador G31

2.5 Sistema de clasificación

2.5.1 Cuota

La cuota es de **192** atletas.

		CUOTA	
	Clasificación	CON anfitrión	Total
Masculino	84	12	96 (8 equipos de 12 atletas)
Femenino	84	12	96 (8 equipos de 12 atletas)
Total	168	24	192 atletas (24 equipos)

CUOTA MÁXIMA POR CON POR EVENTO	
	Clasificación
Masculino	1 equipo (12 atletas)
Femenino	1 equipo (12 atletas)
Total	2 equipos (24 atletas)

2.5.1.1 Privilegios para atletas de reserva

Cada equipo clasificado podrá traer un (1) AP Atleta P, y por lo tanto 13 jugadores.

Favor de revisar la política de Atletas P en el Manual de Acreditación.

2.5.1.2 Consideraciones para nóminas Stgo2023

Estas serán las consideraciones para la entrega de la nómina en Polo Acuático:

1. La nómina de atletas tendrá 12 jugadores en el acta del partido y no será necesario que haya dos porteros.
2. El atleta reserva sólo podrá reemplazar a un atleta, una vez por decisión médica y acreditada por Panam Sports.
3. El atleta de reserva podrá acceder al recinto de entrenamiento y competición únicamente para sesiones de entrenamiento, tal y como se describe en el calendario de entrenamientos.

2.5.2 Elegibilidad de los atletas

Los atletas deberán haber firmado y entregado el formulario de elegibilidad del atleta.

Todos los atletas participantes deberán tener al menos 16 años de edad al 31 de diciembre de 2023.

Para ser elegible para participar en los Juegos Panamericanos Santiago 2023 se debe cumplir con el Reglamento de Panam Sports, las normas de World Aquatics y ser inscrito por su CON.

2.5.3 Sistema de clasificación

	Zona I CONSANAT	Zona II CCCAN	Zona III USA	Zona IV CAN	TOTAL
Masculino	3 equipos (36 atletas)	3 equipos (36 atletas)	1 equipo (12 atletas)	1 equipo (12 atletas)	8 equipos (96 atletas)
Femenino	3 equipos (36 atletas)	3 equipos (36 atletas)	1 equipo (12 atletas)	1 equipo (12 atletas)	8 equipos (96 atletas)
Total	6 equipos (72 atletas)	6 equipos (72 atletas)	2 equipos (24 atletas)	2 equipos (24 atletas)	16 equipos (192 atletas)

Fecha	Evento	Atletas clasificados
1 al 15 de octubre de 2022	Zona I – Juegos ODESUR	2 primeros equipos por género 1 equipo por género para CHI
28 de junio al 8 de julio de 2023	Zona II – Juegos CCCAN	3 primeros equipos por género
TBC	Zona III – Evento clasificatorio USA	1 equipo por género clasifica automáticamente
TBC	Zona IV – Evento clasificatorio CAN	1 equipo por género clasifica automáticamente

2.5.4 Confirmaciones de plazas

PanAm Aquatics confirmará a Panam Sports y a los CON los equipos que han clasificado a más tardar el 10 de julio de 2023. A más tardar el 14 de julio de 2023 los CON deberán confirmar a Panam Sports y a PanAm Aquatics los equipos que participarán.

2.5.5 Reasignación de plazas no utilizadas

Si es necesario, Panam Aquatics asignará las cuotas al siguiente CON mejor posicionado en el evento correspondiente. Este proceso debe finalizar el 17 de julio de 2023. Los CON que reciban cuotas reasignadas deberán confirmar su participación a Panam Sports y a PanAm Aquatics para el 19 de julio de 2023.

2.5.6 Fechas claves

CRONOGRAMA	
Fecha	Evento clave
1 al 15 de octubre de 2022	Zona I – Juegos ODESUR - Asunción, Paraguay.
28 de junio al 8 de julio de 2023	Zona II – Juegos CCCAN - San Salvador, El Salvador
TBC	Zona III – Evento clasificatorio USA
TBC	Zona IV – Evento clasificatorio CAN
10 de julio de 2023	Panam Aquatics confirmará a Panam Sports y a los CON, los equipos clasificados por los CON
14 de julio de 2023	Los CON deberán confirmar a Panam Sports y a Panam Aquatics los equipos que participarán
17 de julio de 2023	Reasignación de plazas
19 de julio de 2023	Los CON que reciban cuotas reasignadas deberán confirmar su participación a Panam Sports y a Panam Aquatics
20 de julio de 2023	Fecha límite de inscripción numérica
29 de septiembre de 2023	Fecha de inscripción nominal

2.6 Clasificación Juegos Olímpicos París 2024

La competencia de los Juegos Panamericanos de waterpolo en Santiago 2023 servirá como evento clasificatorio para los Juegos Olímpicos de París 2024. Los ganadores de la medalla de oro se clasifican para París 2024 (un equipo femenino y un equipo masculino).

En caso de que los ganadores de medallas de oro de la competencia Panamericana (femenino y/o masculino) hayan clasificado por otra vía (Copa del Mundo u otro evento acreditado por World Aquatics), el siguiente equipo mejor clasificado en los Juegos Panamericanos en su categoría será clasificado para los Juegos Olímpicos de París 2024.

2.6.1 Clasificación Doha 2024

La competencia de los Juegos Panamericanos de waterpolo en Santiago 2023 servirá como evento clasificatorio para el Campeonato Mundial de Deportes Acuáticos que se llevará a cabo en Doha, Qatar. Los ganadores de medallas de oro y plata clasifican a Doha 2024 (un equipo femenino y un equipo masculino).

En el caso de que los ganadores de medallas de oro y plata de la competencia Panamericana (femenino y/o masculino) hayan clasificado por otra vía (Copa del Mundo u otro evento acreditado por World Aquatics), el siguiente equipo mejor clasificado en los Juegos Panamericanos en su categoría calificará para el Campeonato Mundial Acuático de Doha 2024.

2.7 Reglas, protestas y apelaciones

2.7.1 Reglas

Las competencias se desarrollarán bajo las normas World Aquatics vigentes al momento del evento:

https://resources.fina.org/fina/document/2023/04/05/c8f2e9bf-54bb-4e95-a534-116671049357/WORLD_AQUATICS_COMPETITION_REGULATIONS.pdf

2.7.2 Jurado de apelación

Para los Juegos Panamericanos, el jurado de apelación estará compuesto por los miembros del Comité Ejecutivo de PAQ, los miembros honorarios presentes y el delegado de World Aquatics presente. La presidenta de PAQ o, en su ausencia, el vicepresidente, será el presidente. Cada miembro tendrá un (1) voto, salvo lo dispuesto a continuación. En caso de igualdad de votos, el presidente tendrá voto decisivo de desempate. Los miembros del jurado pueden asistir y participar en la apelación mediante videoconferencia cuando esto sea posible.

Un miembro del jurado puede hablar, pero no votar, en el caso donde los intereses de su propio Comité Olímpico Nacional estén involucrados. Un miembro del jurado que haya actuado como Oficial no puede votar en un caso si hay una protesta contra su decisión o sobre su interpretación de una regla. En caso de urgencia, el jurado podrá votar sobre un asunto, aunque no haya sido posible convocar a todos los miembros. La decisión del jurado es inapelable.

Nota: El médico designado por la comisión médica de Panam Sports y Santiago 2023 podrá tomar decisiones médicas sobre los atletas en los que se relaciona con la competencia, incluida, de manera enunciativa más no limitativa, a la capacidad de participar o no debido a una lesión o enfermedad.

2.7.3 Protestas

Las protestas serán como se establece en las nuevas Regulaciones de Competencias de World Aquatics 2023 contenidas en "Reglas Aplicables a Todas las Disciplinas Acuáticas" sección #13 Protestas y Apelaciones, en el artículo 13.1 (desde 13.1.1 a 13.1.5).

2.7.4 Solicitud de revisión de video

Se debe enviar una solicitud de revisión de video, esta debe ser enviada como dice en Apéndice 7 del Protocolo de VAR en las Reglas de Waterpolo contenidas en las Regulaciones de Competencias de World Aquatics 2023.

2.7.5 Uso de marca en equipamiento e indumentaria deportiva

Los uniformes de competencia, no competencia y el equipamiento deportivo para los Juegos Panamericanos Santiago 2023 deberán cumplir con lo establecido en las "Directrices para uniformes y equipamiento deportivo de los Juegos" de Panam Sports, el cual cumple con los requerimientos de las federaciones internacionales de cada deporte.

El documento y manuales de uso de marca los podrán encontrar:

- En el siguiente link:
<https://drive.google.com/drive/folders/1rIDSQVW0WUFegifZe7Nmuwb6vOmn-Pul>
- En la extranet en la sección de Marketing.

Las fechas clave del proceso de revisión y aprobación de diseño de uniformes son las siguientes:

2022	
17 de agosto	Lineamientos subidos a la extranet por Santiago 2023.
17-20 de agosto	Directrices distribuidas a los CON y al Jefe de Misión por Panam Sports con un enlace a la extranet. Secciones específicas de deportes distribuidas a las federaciones por Panam Sports.
16 de agosto - 15 de diciembre	Los CON enviarán propuestas de uniformes a Panam Sports para su aprobación.
15 de diciembre	Plazo final para aprobaciones de Panam Sports.
2023	
Enero – Abril	Aprobaciones restantes por Panam Sports: las aprobaciones deben realizarse con un mínimo de 6 semanas antes de la producción de las prendas o la compra de los equipos.
18 de octubre - 3 de noviembre	Verificación final: reuniones de la Comisión Técnica PAQ en Santiago para revisar y aprobar uniformes previos a la competencia.

2.7.5.1 Balón oficial

Los balones oficiales que se utilizarán para la competencia de waterpolo masculino y femenino cumplen con lo establecido en el Reglamento de la Federación Internacional de World Aquatics a la fecha de los Juegos Panamericanos Santiago 2023. Se utilizará la pelota #5 en varones y la #4 en damas con las especificaciones técnicas proporcionadas por World Aquatics para cada una, la marca oficial será Malmsten.

2.8 Oficiales técnicos

Para los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023, los Oficiales Técnicos (OT) incluirán:

Estructura de juzgamiento	ITO	NTO
Delegado Técnico Internacional	1	
Delegados de mesa	4	
Asignación de árbitros	2	
Comisión de evaluadores de árbitros	3	
Árbitros con Equipos	16	
Árbitros Neutrales	2	
Operadores de cronometraje		3
Operadores de tiempo de posesión		3
Secretarios de planilla oficial		3
Secretarios de planilla expulsión		3
Secretarios de entradas		3
Jueces de gol		4
Total	28	19

2.8.1 Reunión de Oficiales Técnicos Internacionales

La reunión de Oficiales Técnicos Internacionales se realizará el 29 de octubre de 2023 a las 10:00 horas en la Villa Panamericana.

2.9 Reunión Técnica

La Reunión Técnica para Team Leader y Staff Técnico se realizará el 29 de octubre de 2023 a las 9:00 horas en la Villa Panamericana.

3. GUÍA DE SERVICIOS

Esta información estará disponible en julio de 2023 posterior a la publicación del Dossier de Jefes de Misión.

Santiago
2023
Juegos Panamericanos

